

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

- Statt 'n Spanliacht brenn i
Manliacht,
50 Statt 'n Körtzeliacht Stern,
Bin bogieri, wann i stirib,
Was s' mâr ankendten wern?
Awâ mag mi da kummern
Und wundâli sein,
55 A so Heilige zwiar i,
Göbn ja selber ân Schein.

9

29. Aus „D' Simändl-Gsängá“.

I.

- I bi dös guat Manl
Und han á bes's Wei;
Und drum sögt's ann und dann
Zwischen uns Keierei.
5 Sie mag ganze Schüsseln voll
Saurkraut und Fleisch;
I mecht Hasenöhrl und Hâgn,
Und ân zuggâten Reisch.

28. 49. Spanliacht, Licht von angezündeten Spänen; Manliacht, Mondlicht. — 51. stirib, sterbe. — 52. ankendten, anzünden, mit Bezug auf die bäuerliche Sitte, daß dem Sterbenden mit einer ge-weihten Kerze in den Mund geleuchtet wird.

29. Simändl, Wortspiel: Simon und Sie-Mann. — 1. Manl, Männchen. — 3. ann und dann, dann und wann. — 4. Keierei, Streit. — 7. Hasenöhrl (Polsterstipf), aus dem Schmalz gebackene Mehlspeise; Hâgn, eine Art Krapsen. — 8. zuggâten Reisch, gezuckerten Reisch.